



*Republika Crna Gora*

## **POTVRDA O REGISTRACIJI DRUŠTVA SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU**

*Registarski broj*

**5 - 0136983 / 001**

Centralni registar Privrednog suda u Podgorici ovim potvrđuje da je

**DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU ZA  
PROIZVODNJU, SAOBRAĆAJ, TRGOVINU, UGOSTITELJSTVO, TURIZAM I  
USLUGE "SWIM" DOO - BAR**

registrovan-a dana 14.08.2002 u 18:56 sati, u skladu sa odredbama Zakona o privrednim društvima (Sl. list RCG br.6/02), kao DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU

Izdato u Centralnom registru Privrednog suda u Podgorici, dana 14.08.2002 .



**CENTRALNI REGISTAR**  
*Privrednog suda u Podgorici*

*Podaci o registraciji društva*

Registarski broj: **5 - 0136983 / 001**

Datum registracije: 14.08.2002

Stari registarki broj: 1-15215-00

Sjedište društva: MARŠALA TITA 7 BAR

Adresa za prijem služ. pošte: MARŠALA TITA 7 BAR

Šifra djelatnosti: 52110 Nespecijaliz. trg., pretežno s hranom

Datum donošenja osnivačkog akta: 26.06.1996

Datum donošenja Statuta: 05.08.2002

*Lica u društvu:*

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| Svojstvo:      | Osnivač           |
| Ime i prezime: | VALENTINA NIKEZIĆ |
| Prethodno ime: |                   |
| Adresa:        |                   |
| JMBG:          |                   |

|                |               |
|----------------|---------------|
| Svojstvo:      | Osnivač       |
| Ime i prezime: | ILIJA NIKEZIĆ |
| Prethodno ime: |               |
| Adresa:        |               |
| JMBG:          |               |

|                |                  |
|----------------|------------------|
| Svojstvo:      | Izvršni direktor |
| Ime i prezime: | ILIJA NIKEZIĆ    |
| Prethodno ime: |                  |
| Adresa:        |                  |
| JMBG:          |                  |

|                |                     |
|----------------|---------------------|
| Svojstvo:      | Ovlašćeni zastupnik |
| Ovlašćenje:    | POJEDINAČNO         |
| Ime i prezime: | ILIJA NIKEZIĆ       |
| Prethodno ime: |                     |
| Adresa:        |                     |
| JMBG:          |                     |

|                |                     |
|----------------|---------------------|
| Svojstvo:      | Ovlašćeni zastupnik |
| Ovlašćenje:    | POJEDINAČNO         |
| Ime i prezime: | VALENTINA NIKEZIĆ   |
| Prethodno ime: |                     |
| Adresa:        |                     |
| JMBG:          |                     |



CENTRALNI REGISTAR  
Privrednog suda u Podgorici

5-0136983/001



REGISTRATOR  
*Branko Šćepanović*  
BRANKO ŠĆEPANOVIĆ

FORMULAR ZA REGISTRACIJU  
DRUŠTVO SA OGRANIČENOM  
ODGOVORNOSĆU

Примљено из руке Katarina Preko pošte

дана 15.08.2002 предато на пошту дана 15.08.2002

препоручено дана 12.08.2002

Број: 12369 број примјарка поклопа. Такса ЕУР 1902

Form 5 DOO CRPS

POČETNA REGISTRACIJA  [X]  
PROMJENA PODATAKA  [ ]

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| 1. Naziv društva   | DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOSĆU ZA PROIZVODNJU, SAOPRACAJ, TRGOVINU, UGOSTITEJSTVO TURIZAM I USLUGE "SWIM" DOO BAR  |  |  |
| 2. Podaci koji se odnose na osnivački akt  | Datum donošenja osnivačkog akta: <u>26.06.1998</u><br>Datum promjena akta:  |  |  |
| 3. Podaci koji se odnose na Statut   | Datum donošenja Statuta:<br><u>05.08.2002</u>   | Datum promjena statuta:  |  |
| 4. Podaci o osnivaču, članu društva, članu odbora direktora (ukoliko je imenovan odbor) i rukovodiocima: | OSNIVAČ <input checked="" type="checkbox"/> [X]<br>ČLAN DRUŠTVA <input type="checkbox"/> [ ]<br>ČLAN ODBORA <input type="checkbox"/> [ ]<br>DIREKTORA <input type="checkbox"/> [ ]<br>MENADŽER <input type="checkbox"/> [ ]<br>(naznačiti odgovarajuće)<br>1. Ime/naziv<br><u>VALENTINA MIKEŽIĆ</u> | OSNIVAČ <input type="checkbox"/> [ ]<br>ČLAN DRUŠTVA <input type="checkbox"/> [ ]<br>ČLAN ODBORA <input type="checkbox"/> [ ]<br>DIREKTORA <input type="checkbox"/> [ ]<br>MENADŽER <input type="checkbox"/> [ ]<br>(naznačiti odgovarajuće)<br>1. Ime/naziv<br><u>ILIJA MIKEŽIĆ</u> | OSNIVAČ <input type="checkbox"/> [ ]<br>ČLAN DRUŠTVA <input type="checkbox"/> [ ]<br>ČLAN ODBORA <input type="checkbox"/> [ ]<br>DIREKTORA <input type="checkbox"/> [ ]<br>MENADŽER <input type="checkbox"/> [ ]<br>(naznačiti odgovarajuće)<br>1. Ime/naziv |
| 1) lično ime / naziv   | [Redacted]  |  |  |
| 2) adresa/sjedište   | [Redacted]  |  |  |
| 3) prethodno ime slučaja da je došlo do promjene)  | [Redacted]  |  |  |
| 4) matični broj ili broj pasoša  | [Redacted]  |  |  |
| 5) datum i mjesto rođenja člana odbora direktora   | [Redacted]  |  |  |
| 6) državljanstvo člana odbora direktora  | [Redacted]  |  |  |
| 7) članstvo u drugim odborima direktora,   | [Redacted]  |  |  |
| članstvo u drugim društvima ili upravljački položaji   | 6. Državljanstvo člana odbora direktora:<br><u>CRNOGORSKO</u>   | 6. Državljanstvo člana odbora direktora:<br><u>CRNOGORSKO</u>  | 6. Državljanstvo člana odbora direktora:   |
| 8) mjesto registracije tih društava  | 7. Članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljački položaji   | 7. Članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljački položaji  | 7. Članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljački položaji  |
| 9) pristanak na imenovanje   | 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)  | 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)   | 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)   |
|  | 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis)<br><u>Valentina Mikežić</u>   | 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis)<br><u>Ilja Mikežić</u>   | 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis)  |

CENTRALNI REGISTAR  
PRIVREDNOG SUDA U PODGORICI

|                                      | OSNIVAČ [ ]<br>ČLAN DRUŠTVA [ ]<br>ČLAN ODBORA<br>DIREKTORA [ ]<br>MENADŽER [ ]<br>(naznačiti odgovarajuće) | OSNIVAČ [ ]<br>ČLAN DRUŠTVA [ ]<br>ČLAN ODBORA<br>DIREKTORA [ ]<br>MENADŽER [ ]<br>(naznačiti odgovarajuće) | OSNIVAČ [ ]<br>ČLAN DRUŠTVA [ ]<br>ČLAN ODBORA<br>DIREKTORA [ ]<br>MENADŽER [ ]<br>(naznačiti odgovarajuće) |
|--------------------------------------|---|---|---|
|                                      | 1. Ime/naziv  | 1. Ime/naziv  | 1. Ime/naziv  |
|                                      | 2. Adresa/sjedište  | 2. Adresa/sjedište  | 2. Adresa/sjedište  |
|                                      | 3. Prethodno ime (u slučaju da je promijenjeno)   | 3. Prethodno ime (u slučaju da je promijenjeno)   | 3. Prethodno ime (u slučaju da je promijenjeno)   |
|                                      | 4. Matični broj ili broj pasoša:  | 4. Matični broj ili broj pasoša:  | 4. Matični broj ili broj pasoša:  |
|                                      | 5. Datum i mjesto rođenja člana odbora direktora:   | 5. Datum i mjesto rođenja člana odbora direktora:   | 5. Datum i mjesto rođenja člana odbora direktora:   |
|                                      | 6. Državljanstvo člana odbora direktora:  | 6. Državljanstvo člana odbora direktora:  | 6. Državljanstvo člana odbora direktora:  |
|                                      | 7. Članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljački položaji               | 7. Članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljački položaji               | 7. Članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljački položaji               |
|                                      | 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)                                  | 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)                                  | 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)                                  |
|                                      | 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis)   | 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis)   | 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis)   |
| 5. Sjedište društva                  | BAR, MARŠALA TITA 7   |   |   |
| 6. Adresa za prijem službene pošte   | BAR, MARŠALA TITA 7   |   |   |
| 7. Šifra djelatnosti                 | 52110   |   |   |
| 8. Rok na koji je društvo osnovano   |   |   |   |
| 9. Lično ime i MB izvršnog direktora | ILIJA MIKEŽIĆ   |   |   |

CENTRALNI REGISTAR  
PRIVREDNOG SUDA U PODGORICI

|   |   |
|---|---|
| 10. Imena osoba ovlašćenih da zastupaju društvo (naznačiti da li je zastupnik ovlašćen da zastupa društvo pojedinačno ili kolektivno) | VALENTINA MIKEZIC..... je ovlašćen da djeluje POJEDINAČNO <input checked="" type="checkbox"/> KOLEKTIVNO [ ] sa (naznačiti odgovarajuće)        |
|   | ..... je ovlašćen da djeluje POJEDINAČNO [ ] KOLEKTIVNO [ ] sa (naznačiti odgovarajuće)   |
|   | Direktori ILIJA MIKEZIC..... su ovlašćeni da djeluje POJEDINAČNO <input checked="" type="checkbox"/> KOLEKTIVNO [ ] sa (naznačiti odgovarajuće) |
| 11. Ime, potpis i MB ovlašćenog lica  | VERA AGEVIC   |
| Samo za službenu upotrebu Centralnog registra Privrednog suda u Podgorici   | Regis<br>Datum registracije:<br>Broj i datum objavljivanja "Službenog lista RCG"  |

**Uputstvo**

1. Formular popuniti mašinski ili ručno ŠTAMPANIM SLOVIMA, plavom ili crnom bojom.
2. Ovaj formular se sastoji iz dva dijela. Kopija koja služi kao potvrda će biti ovjerena pečatom, sa datumom, vremenom i mjestom registracije i imaće registarski broj. Kopija će biti vraćena društvu na adresu naznačenu u redu broj 6.
3. Ovaj formular se može koristiti za početnu registraciju društva sa ograničenom odgovornošću ili za promjenu podataka navedenih u početnoj registraciji.
4. Ako ima više od šest članova, koristiti dodatni primjerak formulara.
5. Ukoliko neko lice ne posjeduje matični broj navesti njegov registarski broj.
6. Ako se ovaj formular koristi za promjenu podataka, mora se dostaviti centralnom registru Privrednog suda (CRPS) sedam dana od dana nastale promjene.
7. Izvod iz ovog formulara Registrator CRPS-a će dostaviti Službenom listu RCG radi objavljivanja podataka.
8. Ovaj formular se može lično dostaviti CRPS-a ili poslati na adresu ovlašćenog posrednika ili adresu CRPS-a:  
Centralni registar Privrednog suda u Podgorici  
IV Proleterske brigade 2  
81000 Podgorica.
9. Adresa sudova i lica za posredovanje u registraciji koji su ovlašćeni od strane CRPS-a da primaju dokumenta i prijave za registraciju su:  
(detalji koji se naknadno unose)
10. Naknada koja se plaća za podnošenje ovog formulara iznosi ..... Euro (detalji koji se naknadno unose)

**OBAVEZNI PRILOG:**

- osnivački akt
- statut
- potvrda o uplati takse

ЦЕНТРАЛНА БАНКА ЦРНЕ ГОРЕ

(Организациона јединица)

По налогу власника рачуна

ZWM

BAR

(Назив и сједиште налогодавца)

Сврха дознаке

TAKSA ZA  
PREREGISTRACIJU

Књижили смо у корист рачуна

(Назив и сједиште примаоца)

Настанак дужничко-повјерљачког односа

(Датум)

Ознака контроле

(Штамбиљ и потпис Банке)

Обр. бр. 41

ПОСЕБАН НАЛОГ ЗА ПРЕНОС

Број

SS130-601-3-6602

Начин извршења

Позив на број (задуж.)



Шифра плаћања

101

€ = 10,00

Број

2711-0-578-00155

Позив на број (одобр.)



BAR 12.06.02

(Мјесто и датум)

Na osnovu odredaba član 64 Zakona o privrednim društvima i člana 22 Odluke o osnivanju Društva sa ograničenom odgovornošću za saobraćaj, trgovinu, ugostiteljstvo, turizam i usluge «SWIM» DOO, osnivač Društva dana 05.08.2002. godine donosi

## STATUT

### DRUŠTVA SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU ZA PROIZVODNJU, SAOBRAĆAJ, TRGOVINU, UGOSTITELJSTVO, TURIZAM I USLUGE «SWIM» DOO Bar

#### Član 1. Opšte odredbe

1.1 Društvo sa ograničenom odgovornošću za proizvodnju, saobraćaj, trgovinu, ugostiteljstvo, turizam i usluge »SWIM » Bar je Društvo koje je osnovala Nikezić Valentina ,čiji su podaci :

- 
- Licna karta: Reg
- Jedinствен maticni broj

1.2 Društvo sa ograničenom odgovornošću za proizvodnju, saobraćaj, trgovinu, ugostiteljstvo, turizam i usluge »SWIM» DOO Bar ( u daljem tekstu: Društvo ) je pravno lice u kontinuitetu od osnivanja 26.06.1996. Društvo nastavlja sa radom kao pravno lice provodjenjem postupka registracije od strane ovlaštenog suda prihvatom dostavljenih dokumenata i podataka , u propisanoj formi , bez razloga za odbijanje registracije od CRPS-a shodno clanu 86. Zakona o privrednim društvima RCG. .

1.3 Društvo se osniva i traje na neodređeno vrijeme i to sve dok postoje ekonomski i zakonski uslovi za obavljanje njegove djelatnosti i njegovo postojanje.

#### Član 2. Firma i sjedište

2.1 Društvo posluje pod firmom: Društvo sa ograničenom odgovornošću za proizvodnju,saobraćaj, trgovinu, ugostiteljstvo, turizam i usluge “SWIM “ , Bar. Skracena oznaka Društva je “SWIM” D.O.O. Bar.

2.2 Sjedište Društva je M.Tita 7 , Bar

2.3 Firmu i sjedište moze mijenjati osnivač i to preko izvrsnog direktora.

2.4 Društvo ima svoj pečat. Pečat Društva je okruglog oblika, sa tekstom u sredini: «SWIM» , i DOO za proizvodnju, saobraćaj, turizam, ugostiteljstvo i usluge BAR ,po obodu.

#### Član 3. Djelatnost Društva



### 3.1. Djelatnost Društva obuhvata:

- 50100 Prodaja motornih vozila
- 50200 Održavanje i popravka motornih vozila
- 50300 Prodaja djelova i pribora za motorna vozila
- 50401 Prodaja motocikala njihovih djelova i pribora
- 50402 Održavanje i opravka motocikala
- 50500 Trgovina na malo motornim gorivima
- 51110 Posredovanje u prodaji poljoprivrednih sirovina, živih životinja, tekstilnih sirovina i poluproizvoda
- 51120 Posredovanje u prodaji goriva, rude metala i industrijskih hemikalija
- 51130 Posredovanje u prodaji drvne gradje i građevinskog materijala
- 51140 Posredovanje u prodaji mašina, industrijske opreme , brodova i aviona
- 51150 Posredovanje u prodaji namještaja, predmeta za domaćinstvo i metalne i gvoždarske robe
- 51160 Posredovanje u prodaji tekstila, odjeće, obuće i predmeta od kože
- 51170 Posredovanje u prodaji hrane , pića i duvana
- 51180 Posredovanje u specijalizovanoj prodaji posebnih proizvoda ili grupe proizvoda , na drugom mjestu nepomenutih
- 51190 Posredovanje u prodaji raznovrsnih proizvoda
- 51210 Trgovina na veliko znastim proizvodima, semenjem i hranom za životinje
- 51220 Trgovina na veliko cvijećem i rastinjem
- 51230 Trgovina na veliko živim životinjama
- 51240 Trgovina na veliko siromov nedovršenom i dovršenom kožom
- 51250 Trgovina na veliko sirovim duvanom
- 51310 Trgovina na veliko voćem i povrćem
- 51320 Trgovina na veliko mesom i proizvodima od mesa
- 51330 Trgovina na veliko mlečnim proizvodima jajima i šećerom
- 51340 Trgovina na veliko alkoholom i drugim pićima
- 51350 Trgovina na veliko duvanskim proizvodima
- 51360 Trgovina na veliko šećerom, cokoladom slatkišima od šećera
- 51370 Trgovina na veliko kafom, čajevima, kakaom i začinima
- 51380 Nespecijalizovana trgovina na veliko hranom, pićima i duvanom
- 51390 Trgovina na veliko ostalom hranom, uključujući ribu, ljuskare i mekušce
- 51410 Trgovina na veliko tekstilom
- 51420 Trgovina na veliko odjećom i obućom
- 51430 Trgovina na veliko električnim aparatima za domaćinstvo radio i televizijskim uređajima
- 51440 Trgovina na veliko porculanom i staklarijom, lakovima, bojama, zidnim tapetama i sredstvima za čišćenje
- 51450 Trgovina na veliko parfimerijskim i kozmetičkim proizvodima
- 51460 Trgovina na veliko ostalim proizvodima za domaćinstvo
- 51510 Trgovina na veliko čvrstim, tečnim i gasovitim gorivom i slicnim proizvodima
- 51520 Trgovina na veliko metalom i metalnim rudama
- 51530 Trgovina na veliko drvetom i građevinskim materijalom
- 51540 Trgovina na veliko metalnom robom, cevima, uređajima i opremom za

- centralno grijanje
- 51550 Trgovina na veliko hemijskim materijalima osim vještačkim đubrivima i hemijskim sredstvima za poljoprivredu
- 51560 Trgovina na veliko ostalim reprodukcijonimaterijalom
- 51570 Trgovina na veliko otpacima i ostacima
- 51610 Trgovina na veliko alatnim masinama za obradu metala i drveta
- 51620 Trgovina na veliko građevinskim mašinama
- 51630 Trgovina na veliko mašinama za industriju tekstila i mašinama za šivenje i pletenje
- 51640 Trgovina na veliko kancelarijskim mašinama i opremom
- 51650 Trgovina na veliko poljoprivrednim mašinama, priborom i spravama, uključujući i traktore
- 51700 Ostala trgovina na veliko
- 52110 Trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama pretežno hrane, pica i duvana
- 52120 Ostala trgovina na malo u prodavnicama mesovite robe
- 52220 Trgovina na malo mesom i proizvodima od mesa
- 52230 Trgovina na malo ribom, ljuskarama i mekušcima
- 52240 Trgovina na malo hlebom, kolacima i slatkisima
- 52250 Trgovina na malo alkoholnim i drugim pićima
- 52260 Trgovina na malo proizvodima od duvana
- 52270 Ostala trgovina na malo hranom, pićima i duvanom u specijalizovanim prodavnicama
- 52330 Trgovina na malo kozmetičkim i toaletnim preparatima
- 52410 Trgovina na malo tekstilom
- 52420 Trgovina na malo odjećom
- 52430 Trgovina na malo obućom i predmetima od kože
- 52440 Trgovina na malo namještajem i opremom za osvjetljenje
- 52450 Trgovina na malo aparatima za domaćinstvo , radio i televizijskim uređajima
- 52460 Trgovina na malo metalnom robom , bojama i staklom
- 52470 Trgovina na malo knjigama , novinama i pisaćim materijalom
- 52480 Ostala trgovina na malo u specijalizovanim prodavnicama osim trgovine oružja i municije
- 52500 Trgovina na malo polovnom robom u prodavnicama
- 52610 Trgovina na malo u prodavnicama koje poštom dostavljaju robu
- 52620 Trgovina na malo na tezgama i pijacama
- 52630 Ostala trgovina na malo izvan prodavnica
- 55110 Hoteli i moteli sa restoranom
- 55120 Hoteli i moteli bez restorana
- 55211 Dječija i omladinska odmarališta
- 55212 Planinski domovi i kuće
- 55220 Kampovi
- 55231 Radnička odmarališta
- 55232 Turistički smještaj u domaćoj radinosti
- 55233 Ostali smještaj za kraći boravak
- 55300 Restorani
- 55400 Barovi
- 55510 Kantine
- 55520 Katering

15860 Prerada čaja i kafe  
15870 Proizvodnja začina i drugih dodataka hrani  
60211 Prevoz putnika u drumskom saobraćaju  
60212 Prevoz putnika u gradskom saobraćaju  
60230 Ostali prevoz putnika u drumskom saobraćaju  
60240 Ostali prevoz putnika u kopnenom saobraćaju  
60250 Prevoz robe u drumskom saobraćaju  
61120 Saobraćaj u priobalnim morskim vodama  
61200 Saobraćaj unutrašnjim vodenim putevima  
63110 Pretovar tereta  
63120 Skladišta i stovarišta  
63211 Održavanje i njega kola  
63214 Usluge u drumskom saobraćaju  
63221 Usluge u pomorskom saobraćaju  
63222 Usluge u riječnom i jezerskom saobraćaju  
63300 Djelatnost putničkih agencija i turoperatora  
63400 Aktivnosti drugih posrednika u saobraćaju  
45110 Rušenje i razbijanje objekata, zemljani radovi  
45120 Ispitivanje terena bušenjem i sondiranjem  
45210 Grubi građevinski radovi i specifični radovi niskogradnje  
45220 Montaža krovnih konstrukcija i pokrivanje krovova  
45230 Izgradnja saobraćajnica, aerodromskih pista i sportskih terena  
45240 Izgradnja hidrograđevinskih objekata  
45250 Ostali građevinski radovi uključujući i specijalizovane radove  
45310 Postavljanje električnih instalacija i opreme  
45320 Izolacioni radovi  
45330 Postavljanje cijevnih instalacija  
45340 Ostali instalacioni radovi  
45410 Malterisanje  
45420 Ugradnja stolarije  
45430 Postavljanje podnih i zidnih obloga  
45440 Bojenje i zastakljivanje  
45450 Ostali završni radovi  
45500 Iznajmljivanje opreme za izgradnju ili rušenje sa rukovaocem  
74112 Ostali pravni radovi  
74120 Računovodstveni i knjigovodstveni poslovi i poslovi kontrole, savjetodavni poslovi u vezi sa porezom  
74130 Istraživanje tržišta i ispitivanje javnog mnijenja  
74140 Konsalting i menadžment poslovi  
74203 Inženjering  
74402 Ostale usluge reklame i propagande  
74840 Ostale poslovne aktivnosti, na drugim mjestima nespomenute  
20101 Proizvodnja rezane građe  
20102 Impregnacija drveta  
20200 Proizvodnja furnirskih listova, šper ploča, slojevitih ploča, iverica I SL  
20300 Proizvodnja građevinske stolarije i elemenata  
20400 Proizvodnja ambalaže od drveta  
20510 Proizvodnja ostalih proizvoda od drveta  
20521 Proizvodnja predmeta od plute

- 20522 Proizvodnja predmeta od slame , pruća i drugih pletarskih materijala
- 21120 Proizvodnja papira i kartona
- 21210 Proizvodnja talasastog papira i kartona i ambalaže od papira i kartona
- 21220 Proizvodnja predmeta za domaćinstvo sanitarne i toaletne potrebe
- 21230 Konfekcioniranje papira
- 21250 Proizvodnja ostalih predmeta od papira i kartona , na drugom mjestu nepomenuta
- 22110 Izdavanje knjiga, brošura, muzičkih knjiga i drugih publikacija
- 22120 Izdavanje novina
- 22130 Izdavanje časopisa i sličnih periodičnih izdanja
- 22150 Ostala izdavačka djelatnost
- 25130 Proizvodnja ostalih proizvoda od gume
- 25210 Proizvodnja ploča, listova, cijevi i profila od plastičnih masa
- 25230 Proizvodnja predmeta za građevinarstvo od plastičnih masa
- 25240 Proizvodnja ostalih proizvoda od plastičnih masa
- 90000 Odstranjivanje otpadaka i smeća sanitarne i slične aktivnosti
- 92330 Vašarske aktivnosti i aktivnosti zabavnih parkova
- 92340 Ostale zabavne aktivnosti na drugom mjestu nepomenute
- 92710 Kockanje i klađenje
- 92720 Ostale rekreativne aktivnosti na drugom mjestu nepomenute
- 93010 Pranje i hemijsko čišćenje tekstilnih i krznenih predmeta
- 93020 Frizerski i drugi tretmani za uljepšavanje
- 93030 Pogrebne i prateće aktivnosti
- 93040 Tretmani za poboljšanje fizičkog stanja i raspoloženja
- 93050 Ostale uslužne aktivnosti na drugom mjestu nepomenute
  - Poslovi spoljnotrgovinskog prometa
  - Uvoz i izvoz roba iz okvira registrovane djelatnosti
  - Predstavljanje i zastupanje stranih firmi
  - Prodaja strane robe na konsignacijama i reeksport
  - Međunarodna špedicija
  - Malogranični promet
  - Međunarodni saobraćajni- agencijski poslovi , transport robe u drumskom i Pomorskom saobraćaju
  - Tranzit

3.2. Društvo može promijeniti djelatnost, ali u skladu sa odlukom Osnivača.

#### **Član 4. Odgovornost za obaveze**

- 4.1. Društvo u pravnom prometu može da zaključuje ugovore i vrši druge poslove i radnje u okviru svoje pravne i poslovne sposobnosti i u prometu istupa u svoje ime i svoj račun, u svoje ime i tuđ račun i u tuđe ime i tuđ račun
- 4.2. Društvo odgovara za svoje obaveze cjelokupnom svojom imovinom. Osnivač odgovara za obaveze Društva u slučajevima i pod uslovima propisanim Zakonom o privrednim društvima.

## **Član 5. Iznos početnog kapitala**

- 5.1. Osnivač je obezbijedio za osnivanje i početak rada Društva početni novčani kapital u ukupnom iznosu od 10.216.41 evra.
- 5.2. Shodno osnivačkom ulogu osnivač je jedini vlasnik Društva – jednočlano Društvo i raspolaze sa 100% udjela u Društvu.
- 5.2. Ako osnivač odluči preko organa Društva ili dopunom ovog ugovora, da je Društvu potreban obrtni kapital preko iznosa početnog kapitala, sredstva će biti obezbijedena na sljedeći način i u sljedećem redosljedu:
  - iz neraspoređene dobiti;
  - iz kredita osnivača ;
  - putem povećanja i uplate kapitala .
- 5.3. Za sve što posebno nije uređeno ovim Statutom u pogledu osnovnih uloga primjenjivaće se pozitivni propisi koji važe u Crnoj Gori.

## **Član 6. Organizacija Društva**

- 6.1. Organizacija Društva bliže se uređuje posebnim aktom koji donose osnivači na predlog Izvršnog direktora ili nekog od partnera.

## **Član 7. Zastupanje Društva**

- 7.1. Društvo zastupa i predstavlja Izvršni direktor i osnivač društva. Pored Izvršnog direktora, Društvo mogu zastupati i druga lica koja odredi osnivač.

## **Član 8. Organi Društva**

- 8.1. Organi Društva su:

1. Izvršni direktor

- 8.2. Izvršni direktor Društva sa osnivačem čini upravu Društva.

- 8.3. Osnivač društva odlučuje o :

- Donosi Statut društva, program rada i program razvoja Društva;
- Postavlja i razrješava Izvršnog direktora Društva;
- Donošenju investicionih odluka
- Povećanju ili smanjenju kapitala Društva

- Odobravanju bilansa imovine i bilansa uspjeha
- Odlučuje o statusnim promjenama i promjenama odluka Društva, te prestanku rada Društva;
- Vršiti druge poslove određene Statutom društva.

### **Izvršni direktor**

- 8.4 Izvršni direktor ima sljedeća ovlaštenja i obaveze:
- organizuje, usklađuje, rukovodi procesom rada i poslovanjem Društva
  - odgovoran je za zakonitost rada Društva
  - raspoređuje radnike u skladu sa propisima
  - podnosi izvještaj o rezultatima poslovanja po periodnom ili godišnjem obračunu
  - stara se o zaštiti na radu
  - potpisuje finansijska dokumenta
  - vrši druge poslove koje spadaju u domen rukovođenja Društva
- 8.5 U ostvarivanju obaveza iz prethodnog stava, Izvršni direktor vrši poslove predviđene zakonom i Statutom Društva. Osnivač za Izvršnog direktora Društva imenuje NIKEZIĆ ILIJU ;

### **Član 9. Troškovi poslovanja i utvrđivanje i raspodjela dobiti**

- 9.1. Troškovi poslovanja Društva biće za svaku godinu predviđeni i odobravani finansijskim planom Društva za predmetnu poslovnu godinu. Na kraju svake poslovne godine Društvo je dužno da u roku utvrđenim statutom Društva i u skladu sa važećim propisima sastavi završni račun.
- 9.2. Bilans imovine i bilans Društva, uključujući dio koji se odnosi na dobit za raspodjelu, utvrđuje se prema važećim zakonima. Dobit za raspodjelu, utvrđuje se za svaku poslovnu godinu. Iz neto dobiti izdvaja se dio koji utvrđuje Osnivač, u rezervni fond i u neraspoređenu dobit. Preostali iznos predstavljaju dobit za dodjelu osnivaču ako osnivač drugačije ne odluči.
- 9.3. Osnivač može odlučiti da dio dobiti za raspodjelu na koju osnivač ima pravo reinvestira u razvoj Društva.

### **Član 10. Kontrola aktivnosti Društva**

- 10.1. Osnivač će u svako doba imati pravo da vrši uvid u djelatnost, pregleda prostorije i finansijsko poslovanje Društva. Knjigovodstvene knjige i druga dokumentacija vodiće se prema važećim zakonima u vezi sa svakim poslom i biće u svako razumno vrijeme dostupna osnivaču. Osnivač ima pravo da o svom trošku vrši nezavisnu kontrolu

finansija društva. Osnivač može odlučiti da poslovanje Društva bude pregledano i revidovano i od strane priznate firme za izradu bilansa koju odrede.

## **Član 11. Fondovi Društva**

- 11.1. Društvo može da ima rezervni fond. U rezervni fond svake godine od dobiti se unosi 5%, dok fond ne dostigne 10% ukupnog kapitala Društva. Rezervni fond upotrebljava se samo za pokrivanje gubitaka.
- 11.2. Društvo može imati više rezervnih fondova saglasno zakonu ili odluci Osnivača.

## **Član 12. Statusne promjene i promjene oblika Društva**

### **Prenos udjela**

- 12.1 Udio Osnivača ( kao osnivača jednočlanog Društva ) može se u cjelini ili djelimično prenijeti ugovorom u pismenom obliku na jednog ili više sticatelja udjela, sa svim pravnim posledicama koje iz takvog prenosa proističu. .
- 12.2 Zakonski naslednici Osnivača neposredno preuzima prava i obaveze u jednakim djelovima uključujući i prava i obaveze u vezi sa rješavanjem sporova a zakonski sledbenici na način kako to bude uređeno odlukama o statusnim promjenama u saglasnosti sa zakonom .

### **Statusne promjene**

- 12.3. Društvo se može spojiti sa drugim društvom ( spajanje ), podijeliti na dva ili više društava ( podjela ) i promijeniti oblik ( promjena oblika društva ). Spajanje, pripajanje i podjela Društva, vrši se saglasno odredbama zakona o privrednim društvima. Odluku o statusnim promjenama Društva donosi Osnivač na način utrđen ovim statutom

### **Promjena oblika društva**

- 12.4. Društvo može promijeniti oblik u drugi oblik ako ispunjava uslove o osnivanju oblika utvrđene zakonom o privrednim društvima.
- 12.5. Odluku o promjeni oblika Društva donosi Osnivač.

## **Član 13. Nadležno pravo**

- 13.1. Na sva pitanja koja se odnose na važenje, tumačenje ili izvršenje ugovora o osnivanju i ovog statuta biće primjenjeni važeći propisi u Crnoj Gori.

## **Član 14. Postupak izmjene statuta i donošenje opštih akata**

- 14.1. Statut je osnovni opšti akt Društva koji donosi osnivač Društva. Predlog za izmjene i donošenje statuta može dati izvršni direktor.

- 14.2. Predlog iz prethodnog stava podnosi se Osnivaču koji priprema konačan tekst statuta i u formi koji usvaja.
- 14.3. Druge opšte akte Društva donosi Osnivac Društva, izuzev opšteg akta o sistematizaciji radnih mjesta koji donosi direktor u skladu sa zakonskim propisima koji regulišu radne odnose.
- 14.4. Drugi opšti akti Društva moraju biti u saglasnosti sa statutom i osnivačkim aktom. Pojedinačni akti koje donose organi i ovlašćeni pojedinci u društvu moraju biti u skladu sa odgovarajućim opštim aktima društva.

#### Član 15. Prelazne i završne odredbe

- 15.1. Za sve što nije regulisano ovim statutom primjenjivaće se zakonski i podzakonski akti koji važe u Crnoj Gori.
- 15.2. Ovaj statut stupa na snagu odmah nakon upisa osnivanja Društva u registar privrednog suda u Podgorici.
- 15.3. Ostala opšta akta Društva stupaju na snagu sedmog dana od dana donošenja.

U Baru 05.08.2002. godine

Osnivač:

1. Milica Valesić



**FORMULAR ZA REGISTRACIJU  
DRUŠTVO SA OGRANIČENOM  
ODGOVORNOŠĆU**

Примљено из руке \_\_\_\_\_ преко поште \_\_\_\_\_

дана 10.08.02 Предато на пошту дана \_\_\_\_\_

Form 5 DOO CRPS

препоручено дана \_\_\_\_\_

Број: \_\_\_\_\_ Број пријерака \_\_\_\_\_ прилога. Такса ЕУР 10

ПОЧЕТНА REGISTRACIJA   
PROMJENA PODATAKA

|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| 1. Naziv društva   | DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU ZA PROIZVODNУ, SAOBRAĆУ TRGOVINУ, HOSTITELESTVO TURIZAM I USLUGE "SWIM" DOO BAR  |   |   |
| 2. Podaci koji se odnose na osnivački akt  | Datum donošenja osnivačkog akta: <u>26.06.1996.</u><br>Datum promjena akta:  |   |   |
| 3. Podaci koji se odnose na Statut   | Datum donošenja Statuta:<br><u>05.08.2002.</u>   | Datum promjena statuta:   |   |
| 4. Podaci o osnivaču, članu društva, članu odbora direktora (ukoliko je imenovan odbor) i rukovodiocima: | OSNIVAČ <input checked="" type="checkbox"/><br>ČLAN DRUŠTVA <input type="checkbox"/><br>ČLAN ODBORA<br>DIREKTORA <input type="checkbox"/><br>MENADŽER <input type="checkbox"/><br>(naznačiti odgovarajuće)<br>1. Ime/naziv<br><u>VALENTINA MIKEŽIĆ</u><br>2. Adresa/sjedište | OSNIVAČ <input type="checkbox"/><br>ČLAN DRUŠTVA <input type="checkbox"/><br>ČLAN ODBORA<br>DIREKTORA <input type="checkbox"/><br>MENADŽER <input type="checkbox"/><br>(naznačiti odgovarajuće)<br>1. Ime/naziv<br><u>ILIJA MIKEŽIĆ</u><br>2. Adresa/sjedište | OSNIVAČ <input type="checkbox"/><br>ČLAN DRUŠTVA <input type="checkbox"/><br>ČLAN ODBORA<br>DIREKTORA <input type="checkbox"/><br>MENADŽER <input type="checkbox"/><br>(naznačiti odgovarajuće)<br>1. Ime/naziv<br><br>2. Adresa/sjedište |
| 1) lično ime / naziv   |  |   |   |
| 2) adresa/sjedište   |  |   |   |
| 3) prethodno ime (u slučaju da je došlo do promjene)   |  |   |   |
| 4) matični broj ili broj pasoša  |  |   |   |
| 5) datum i mjesto rođenja člana odbora direktora   |  |   |   |
| 6) državljanstvo člana odbora direktora  |  |   |   |
| 7) članstvo u drugim odborima direktora,   |  |   |   |
| 8) članstvo u drugim društvima ili upravljачki položaji  |  |   |   |
| 9) pristanak na imenovanje   | 6. Državljanstvo člana odbora direktora:<br><u>CRNOGORSKO</u>  | 6. Državljanstvo člana odbora direktora:<br><u>CRNOGORSKO</u>   | 6. Državljanstvo člana odbora direktora:  |
| 7) članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljачki položaji            | 7. Članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljачki položaji  | 7. Članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljачki položaji   | 7. Članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljачki položaji   |
| 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)                               | 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)   | 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)  | 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)  |
| 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis):<br><u>Valentina Mikežić</u>                               | 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis):<br><u>Valentina Mikežić</u>   | 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis):<br><u>Valentina Mikežić</u>  | 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis):  |

CENTRALNI REGISTAR  
PRIVREDNOG SUDA U PODGORICI

|                                      | OSNIVAČ [ ]<br>ČLAN DRUŠTVA [ ]<br>ČLAN ODBORA<br>DIREKTORA [ ]<br>MENADŽER [ ]<br>(naznačiti odgovarajuće) | OSNIVAČ [ ]<br>ČLAN DRUŠTVA [ ]<br>ČLAN ODBORA<br>DIREKTORA [ ]<br>MENADŽER [ ]<br>(naznačiti odgovarajuće) | OSNIVAČ [ ]<br>ČLAN DRUŠTVA [ ]<br>ČLAN ODBORA<br>DIREKTORA [ ]<br>MENADŽER [ ]<br>(naznačiti odgovarajuće) |
|--------------------------------------|---|---|---|
|                                      | 1. Ime/naziv  | 1. Ime/naziv  | 1. Ime/naziv  |
|                                      | 2. Adresa/sjedište  | 2. Adresa/sjedište  | 2. Adresa/sjedište  |
|                                      | 3. Prethodno ime (u slučaju da je promijenjeno)   | 3. Prethodno ime (u slučaju da je promijenjeno)   | 3. Prethodno ime (u slučaju da je promijenjeno)   |
|                                      | 4. Matični broj ili broj pasoša:  | 4. Matični broj ili broj pasoša:  | 4. Matični broj ili broj pasoša:  |
|                                      | 5. Datum i mjesto rođenja člana odbora direktora:   | 5. Datum i mjesto rođenja člana odbora direktora:   | 5. Datum i mjesto rođenja člana odbora direktora:   |
|                                      | 6. Državljanstvo člana odbora direktora:  | 6. Državljanstvo člana odbora direktora:  | 6. Državljanstvo člana odbora direktora:  |
|                                      | 7. Članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljački položaji               | 7. Članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljački položaji               | 7. Članstvo u drugim odborima direktora, članstvo u drugim društvima ili upravljački položaji               |
|                                      | 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)                                  | 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)                                  | 8. Mjesto registracije tih društava (ako nijesu registrovana u Crnoj Gori)                                  |
|                                      | 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis)   | 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis)   | 9. Pristanak direktora na imenovanje (potpis)   |
| 5. Sjedište društva                  | BAR, MARŠALA TITA 7   |   |   |
| 6. Adresa za prijem službene pošte   | BAR, MARŠALA TITA 7   |   |   |
| 7. Šifra djelatnosti                 | 52110   |   |   |
| 8. Rok na koji je društvo osnovano   |   |   |   |
| 9. Lično ime i MB izvršnog direktora | ILIJA MIKEŽIĆ   |   |   |

CENTRALNI REGISTAR  
PRIVREDNOG SUDA U PODGORICI

|   |  |
|---|--|
| 10. Imena osoba ovlašćenih da zastupaju društvo (naznačiti da li je zastupnik ovlašćen da zastupa društvo pojedinačno ili kolektivno) | ..... VALENTINA MIKEŽIĆ ..... je ovlašćen da djeluje POJEDINAČNO [ <input checked="" type="checkbox"/> ] KOLEKTIVNO [ ] sa (naznačiti odgovarajuće)  |
|   | ..... je ovlašćen da djeluje POJEDINAČNO [ <input checked="" type="checkbox"/> ] KOLEKTIVNO [ ] sa (naznačiti odgovarajuće)  |
|   | Direktori ..... ILIJA MIKEŽIĆ ..... su ovlašćeni da djeluje POJEDINAČNO [ <input checked="" type="checkbox"/> ] KOLEKTIVNO [ ] sa (naznačiti odgovarajuće)                                   |
| 11. Ime, potpis i MB ovlašćenog lica  | VERA AGELIĆ  |
| Samo za službenu upotrebu Centralnog registra Privrednog suda u Podgorici   | RegistarSKI broj: <span style="border: 1px solid red; display: inline-block; width: 150px; height: 15px;"></span><br>Datum registracije:<br>Broj i datum objavljivanja "Službenog lista RCG" |

**Uputstvo**

1. Formular popuniti mašinski ili ručno ŠTAMPANIM SLOVIMA, plavom ili crnom bojom.
2. Ovaj formular se sastoji iz dva dijela. Kopija koja služi kao potvrda će biti ovjerena pečatom, sa datumom, vremenom i mjestom registracije i imaće registarski broj. Kopija će biti vraćena društvu na adresu naznačenu u redu broj 6.
3. Ovaj formular se može koristiti za početnu registraciju društva sa ograničenom odgovornošću ili za promjenu podataka navedenih u početnoj registraciji.
4. Ako ima više od šest članova, koristiti dodatni primjerak formulara.
5. Ukoliko neko lice ne posjeduje matični broj navesti njegov registarski broj.
6. Ako se ovaj formular koristi za promjenu podataka, mora se dostaviti centralnom registru Privrednog suda (CRPS) sedam dana od dana nastale promjene.
7. Izvod iz ovog formulara Registrator CRPS-a će dostaviti Službenom listu RCG radi objavljivanja podataka.
8. Ovaj formular se može lično dostaviti CRPS-a ili poslati na adresu ovlašćenog posrednika ili adresu CRPS-a:  
Centralni registar Privrednog suda u Podgorici  
IV Proleterske brigade 2  
81000 Podgorica.
9. Adresa sudova i lica za posredovanje u registraciji koji su ovlašćeni od strane CRPS-a da primaju dokumenta i prijave za registraciju su:  
(detalji koji se naknadno unose)
10. Naknada koja se plaća za podnošenje ovog formulara iznosi ..... Euro (detalji koji se naknadno unose)

**OBAVEZNI PRILOG:**

- osnivački akt
- statut
- potvrda o uplati takse

5-0136983

NAZIV PRAVNOG LICA "SWIM"

MJESTO BAR  
ПРИВРЕДНИ СУД У ПОДГОРИЦИ  
ЦЕНТРАЛНИ РЕГИСТАР  
Прислано за рачунање преко поште  
17.06.2007  
Предато на пошту дана

OPŠTINA BAR

ŠIFRA DJELATNOSTI 70132

MATIČNI BROJ 02251868

BROJ ŽIRO RAČUNA 55130-601-3-6602

NAZIV REVIZORA

# KOMPLET OBRAZACA ZA GODIŠNJE RAČUNE

ZA PRIVREDNA DRUŠTVA

ZA PERIOD OD 01.01. DO 31.12. 2007. GODINE



IZDAVAČ: INSTITUT RAČUNOVODA I REVIZORA CRNE GORE,  
PODGORICA, MALO BRDO "A" N3/N4



Matični broj 02251868 Šifra djelatnosti 70132  
 NAZIV PRIVREDNOG DRUŠTVA SWIM  
 SJEDIŠTE PRIVREDNOG DRUŠTVA BAR

### BILANS STANJA- BS(PD)

NA DAN 200 GOD.

| Red.br.       | Pozicija                             | Napomē-<br>na * | Tekuća<br>godina | Prethodna<br>godina |
|---------------|--------------------------------------|-----------------|------------------|---------------------|
| <b>AKTIVA</b> |                                      |                 |                  |                     |
|               | Stalna imovina                       |                 | 1920             | 2301                |
|               | 1 Neplaćeni upisani kapital          |                 |                  |                     |
|               | 2 Nematerijalna imovina              |                 |                  |                     |
|               | 3 Materijalna imovina                |                 | 1920             | 2301                |
|               | 4 Dugoročni finansijski plasmani     |                 |                  |                     |
|               | 5 Ostali dugoročna potraživanja      |                 |                  |                     |
|               | 6 Odloženi porezi                    |                 |                  |                     |
|               | Obrtna imovina                       |                 | 33079            | 26065               |
|               | 7 Zalihe                             |                 | 2541             | 6147                |
|               | 8 Potraživanja od kupaca             |                 | 30476            | 19630               |
|               | 9 Sopstvene akcije                   |                 |                  |                     |
|               | 10 Kratkoročni plasmani              |                 |                  |                     |
|               | 11 Gotovina i gotovinski ekvivalenti |                 | 14               | 202                 |
|               | 12 Unaprijed plaćeni troškovi        |                 | 48               | 86                  |
|               | 13 Obračunati a nenaplaćeni prihodi  |                 |                  |                     |
|               | 14 Ostala obrtna imovina             |                 |                  |                     |
|               | <b>Ukupna aktiva</b>                 |                 | <b>34999</b>     | <b>28366</b>        |
| <b>PASIVA</b> |                                      |                 |                  |                     |
|               | Kapital i rezerve                    |                 | 10806            | 2605                |
|               | 15 Upisani kapital                   |                 | 10216            | 10216               |
|               | 16 Emisiona premija                  |                 |                  |                     |
|               | 17 Revalorizaciona rezerva           |                 |                  |                     |
|               | 18 Ostale rezerve                    |                 |                  |                     |
|               | 19 Neraspoređeni dobitak/gubitak     |                 | 590              | (7611)              |
|               | Dugoročne obaveze                    |                 | 247              |                     |
|               | 20 Dugoročne obaveze                 |                 |                  |                     |
|               | 21 Odloženi porezi                   |                 | 247              |                     |
|               | 22 Odloženi prihodi                  |                 |                  |                     |
|               | 23 Ostale dugoročne obaveze          |                 |                  |                     |
|               | Kratkoročne obaveze                  |                 | 23946            | 25761               |
|               | 24 Kratkoročne obaveze iz poslovanja |                 | 12052            | 16585               |

|                                  |  |              |              |
|----------------------------------|--|--------------|--------------|
| 25 Kratkočne finansijske obaveze |  | 7731         | 6320         |
| 26 Obaveze za poreze             |  | 4163         | 2856         |
| 27 Obračunate obaveze            |  |              |              |
| <b>Ukupna pasiva</b>             |  | <b>34999</b> | <b>28365</b> |

Obrazac propisan na osnovu člana 17 i 18 Zakona o računovodstvu i reviziji (Sl.list RCG br.6/02) i članom 22 IV Direktive EU (br.78/660/EEC)

\*Napomenama uz finansijske iskaze daje se opis primenjenih računovodstvenih politika i analitičko pojašnjavanje materijalno značajnih bilansnih pozicija

U BARU  
dana 31.3.2003.g.

Lice odgovorno  
za sastavljanje bilansa

Đević



\_\_\_\_\_  
Kovodilac privrednog društva

Nović

Pečat CRPS-Privredni sud

Kontrolu izvršili

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

Pečat DJP- Podgorica



Matični broj 02251868 Šifra djelatnosti 70132  
 NAZIV PRIVREDNOG DRUŠTVA SWIM  
 SJEDIŠTE PRIVREDNOG DRUŠTVA BAR

**BILANS USPJEHA-BU(PD)**  
 u periodu od 01.01. do 31.12. 2002 god.

| Red.br. | Pozicija  | Napomena * | Tekuća godina | Prethodna godina |
|---------|---|------------|---------------|------------------|
| 1       | Prihod  |            | 50790         | 62856            |
| 2       | Ostali poslovni dobiti  |            |               |                  |
| 3       | Izvršen i kapitalizovan rad od strane preduzeća za sopstvene svrhe                                  |            |               |                  |
| 4       | Promjene na zalihama gotovih proizvoda i nedovršene proizvodnje                                     |            |               |                  |
| 5       | Utrošene sirovine u toku perioda (Za trgovačka preduzeća kupljena roba i potrošni mat. u toku per.) |            | (21594)       | (31630)          |
| 6       | Troškovi zaposlenih   |            | (9739)        | (4820)           |
| 7       | Amortizacija  |            | (381)         | (350)            |
| 8       | Ostali poslovni rashodi   |            | (10875)       | (24955)          |
|         | <b>Profit od poslovnih aktivnosti</b>   |            | 8201          | 1121             |
| 9       | Neto finansijski trošak   |            |               |                  |
| 10      | Dobitak od pridruženih preduzeća  |            |               |                  |
| 11      | Porez na dobitak  |            |               | 331              |
|         | <b>Profit poslije oporezivanja</b>  |            | 8201          | 790              |
| 12      | Manjinski interesi  |            |               |                  |
|         | <b>Neto profit od poslovnih aktivnosti</b>  |            | 8201          | 790              |
| 13      | Vanredne stavke   |            |               |                  |
|         | <b>Neto profit/gubitak za obračunski period</b>   |            | 8201          | 790              |

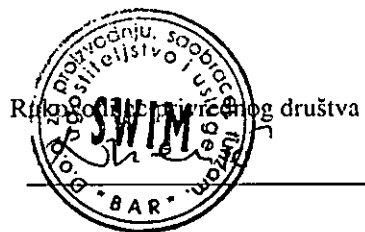
Obrazac propisan na osnovu člana 17 i 18 Zakona o računovodstvu i reviziji (Sl.list RCG br.6/02) i članom 22 IV Direktive EU (br.78/660/EEC)

\*Napomenama uz finansijske iskaze daje se opis primijenjenih računovodstvenih politika i analitičko pojašnjavaње materijalno značajnih bilansnih pozicija

U BARU  
 dana 31.3. 2002 g.

Lice odgovorno  
 za sastavljanje bilansa  
Đurđević

MP



|                          |
|--------------------------|
| Pečat CRPS-Privredni sud |
|                          |

|                   |
|-------------------|
| Kontrolu izvršili |
| 1. _____          |
| 2. _____          |

|                      |
|----------------------|
| Pečat DJP- Podgorica |
|                      |







\*Napomenama uz finansijske iskaze daje se opis primijenjenih računovodstvenih politika i analitičko pojašnjenje materijalno značajnih bilansnih pozicija

U BARU  
dana 31. 3. 2003 g.

Lice odgovorno  
za sastavljanje bilansa

Arulic



\_\_\_\_\_  
Predvodilac privrednog društva

Arnesić

|                         |
|-------------------------|
| Pečat CRPS-Privrdni sud |
|                         |

|                   |
|-------------------|
| Kontrolu izvršili |
| 1. _____          |
| 2. _____          |

|                      |
|----------------------|
| Pečat DJP- Podgorica |
|                      |



Matični broj 0225181811111Šifra djelatnosti 701321NAZIV BANKE ILI INSTITUCIJE \_\_\_\_\_  
SJEDIŠTE BANKE ILI INSTITUCIJE \_\_\_\_\_" SWIM "  
BAR

## Iskaz o promjenama neto imovine (kapitala) -IPK(PD)

za godinu završenu 31. decembra 2001.

| R br | Naziv pozicije   | Akcijski kapital<br>DEON. | Akcijska premija | Revaloriz. rezerva | Rezerva iz kursnih razlika | Kumul. nerasp. dobitak | Ukupno |
|------|--|---------------------------|------------------|--------------------|----------------------------|------------------------|--------|
|      | Saldo 31. decembar 200 <u>1</u>                          | 10216                     |                  |                    |                            |                        | 10216  |
|      | Promjene u računovodstv. politici                        |                           |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Ponovo iskazani saldo 200 <u>1</u>                       |                           |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Višak na revalorizaciji nekretnina, postrojenja i opreme |                           |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Manjak na revalorizaciji investicija                     |                           |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Razlika pri valutnoj transakciji (kurs. razlike)         |                           |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Neto dobiti ili gubici nepriz u bil. uspjeha             |                           |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Neto dobit za period 200 <u>2</u>                        |                           |                  |                    |                            | 590                    | 590    |
|      | Dividende  |                           |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Emisija akcijsk. kapit.                                  |                           |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Saldo 31. decembar 200 <u>2</u>                          | 10216                     |                  |                    |                            | 590                    | 10806  |
|      | Manjak na revalorizaciji nekretnina                      |                           |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Višak na revalorizaciji investicija                      |                           |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Razlika pri valutnoj transakciji (kurs. razlike)         |                           |                  |                    |                            |                        |        |

|  |       |  |  |  |     |       |  |
|--|-------|--|--|--|-----|-------|--|
| Neto dobiti i gubici nepriz. u bil.uspjeha |       |  |  |  |     |       |  |
| Dividende                                  |       |  |  |  |     |       |  |
| Neto dobitak za period                     |       |  |  |  |     |       |  |
| Emisija akcijs. kapitala                   |       |  |  |  |     |       |  |
| Saldo 31.decembar 200 <u>2</u>             | 10216 |  |  |  | 590 | 10806 |  |

Obrazac urađen u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji (Zakon RCG br.6/02) i MRS-1, parag. 86

U BARU  
dana 31. 3. 2003 g.

Lice odgovorno  
Za sastavljanje bilansa

*[Signature]*



Upravitelj / vodilac privrednog društva,

*[Signature]*

|                          |
|--------------------------|
| Pečat CRPS-Privredni sud |
|                          |

|                   |
|-------------------|
| Kontrolu izvršili |
| 1. _____          |
| 2. _____          |

|                       |
|-----------------------|
| Pečat DJP - Podgorica |
|                       |



# NAPOMENA ZA FINANSIJSKE ISKAZE ZA 2002. GODINU

## OSNIVANJE, DJELATNOST - OPŠTI PODACI

SWIM D.O.O. sa sjedištem u BARU

registrovano \_\_\_\_\_ godine upisom u registar Privrednog suda u Podgorici kao:

"SWIM" SA P.O. \_\_\_\_\_, a. preregistrovan upisom u Centralni registar Privrednog suda u Podgorici.

Društvo obavlja djelatnost: ŠPEDITERSKE usluge / 70132/

Na kraju 2002. godine broj zaposlenih je 4, a prosječan broj zaposlenih u toku 2002. god. je 4.

Izvršni direktor ILIJA MIKEZIC je osvojio finansijske iskaze za 2002. god 31.3.03 g. Izvještajna valuta u računovodstvenim iskazima je EUR, a nivo korišćenja preciznosti je jedinica izvještajne valute ( EUR bez decimalnih mjesta ).

## OSNOVE ZA SASTAVLJANJE FINANSIJSKIH ISKAZA

Pri pripremanju i prezentaciji finansijskih iskaza društvo nije ispunilo sve zahtjeve iz važećih MRS i svake primjenjive interpretacije Stalnog komiteta za interpretacije.

Primjenjeni su samo MRS 1, 2, 7, 10, 11, 12, 15, 16-17, 18, 23, 25, 28, 30, 31 i 38, kao prelazno rešenje za 2002. godinu, shodno čl. 21 Zakona o računovodstvu i reviziji.

## OSNOVE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE

1. Nematerijalna imovina
2. Nekretnine, postrojenja i oprema 1920

Sredstva nabavljena u ovoj i prethodne dvije godine vrednovane su po istorijskom trošku po MRS 16, paragrafi 14 do 27.

Na vrijednost ranije nabavljenih sredstava uticale su procijene vrijednosti i ranije izvršene revalorizacije po tada važećim propisima. Za sva sredstva koja predstavljaju nekretnine, postrojenja i opremu, ocijenjeno je da knjigovodstvena vrijednost ne odstupa značajno od fer vrijednosti pa revalorizacija nije vršena u 2002. godini

Vrijednost sredstava putem amortizacije se proporcionalno raspoređuje na rashode tokom korisnog vijeka trajanja sredstava. Za 2002. godinu amortizacija u poreskom bilansu ista je kao i Bilans uspjeha.

3. Zalihe 2541

U imovini društva ulaze zalihe robe u veleprodaji i maloprodaji koje se vrednuju u skladu sa MRS 2, po cijeni koštanja ili neto ostvarenoj vrijednosti ukoliko je ona niža od cijene koštanja, odnosno po prosječnoj cijeni.

BAR 31. 03. 2002. g.



5-0136983

NAZIV PRAVNOG LICA // SWIM " D.O.O.

MJESTO BAR

OPŠTINA BAR

ŠIFRA DJELATNOSTI \_\_\_\_\_

MATIČNI BROJ 02251868

BROJ ŽIRO RAČUNA 55130-601-3-6602

NAZIV REVIZORA \_\_\_\_\_

ПРИВРЕДНИ СУД У ПОДГОРИЦИ  
ЦЕНТРАЛНИ РЕГИСТАР  
Примљено по рачунама  
дана 30.06.07  
број регистрационог листа 02251868  
Презајмање на пошту дана  
преко поште  
Тара ЕПР

# KOMPLET OBRAZACA ZA GODIŠNJE RAČUNE

ZA PRIVREDNA DRUŠTVA

ZA PERIOD OD 01.01. DO 31.12. 2003. GODINE



IZDAVAČ: INSTITUT RAČUNOVODA I REVIZORA CRNE GORE,  
PODGORICA, MALO BRDO "A" N3/N4

Matični broj 02251868 Šifra djelatnosti 70132  
 NAZIV PRIVREDNOG DRUŠTVA SWIM D.O.O.  
 SJEDIŠTE PRIVREDNOG DRUŠTVA BAR

**BILANS USPJEHA-BU(PD)**

u periodu od 01.01. do 31.12. 2003. god.

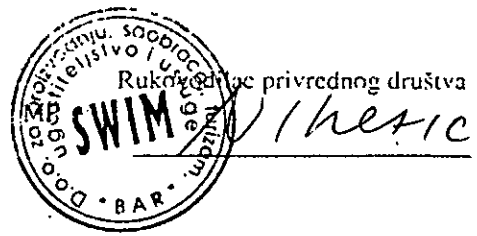
| Red.br. | Pozicija  | Napomena | Tekuća godina | Prethodna godina |
|---------|---|----------|---------------|------------------|
| 1       | Prihod  |          | 31525         | 50790            |
| 2       | Ostali poslovni dobiti  |          |               |                  |
| 3       | Izvršen i kapitalizovan rad od strane preduzeća za sopstvene svrhe                                    |          |               |                  |
| 4       | Promjene na zalihama gotovih proizvoda i nedovršene proizvodnje                                       |          |               |                  |
| 5       | Utrošene sirovine u toku perioda (Za trgovačka preduzeća . kupljena roba i potrošni mat. u toku per.) |          | (14004)       | (21594)          |
| 6       | Troškovi zaposlenih   |          | (12307)       | (9739)           |
| 7       | Amortizacija  |          | (383)         | (381)            |
| 8       | Ostali poslovni rashodi   |          | (4354)        | (10875)          |
|         | <b>Profit od poslovnih aktivnosti</b>   |          | 477           | 8201             |
| 9       | Neto finansijski trošak   |          |               |                  |
| 10      | Dobitak od pridruženih preduzeća  |          |               |                  |
| 11      | Porez na dobitak  |          | 41            |                  |
|         | <b>Profit poslije oporezivanja</b>  |          | 436           | 8201             |
| 12      | Manjinski interesi  |          |               |                  |
|         | <b>Neto profit od poslovnih aktivnosti</b>  |          | 436           | 8201             |
| 13      | Vanredne stavke   |          |               |                  |
|         | <b>Neto profit/gubitak za obračunski period</b>   |          | 436           | 8201             |

Obrazac propisan na osnovu člana 17 i 18 Zakona o računovodstvu i reviziji (Sl.list RCG br.6/02) i članom 22 IV Direktive EU (br.78/660/EEC)

\*Napomenama uz finansijske iskaze daje se opis primijenjenih računovodstvenih politika i analitičko pojašnjavaenje materijalno značajnih bilansnih pozicija

U BARU  
dana 31.3.2004g.

Lice odgovorno za sastavljanje bilansa  
[Signature]



|                          |
|--------------------------|
| Pečat CRPS-Privredni sud |
|                          |

|                   |
|-------------------|
| Kontrolu izvršili |
| 1. _____          |
| 2. _____          |

|                      |
|----------------------|
| Pečat DJP- Podgorica |
|                      |





Matični broj | | | | | | | | | | 021251868 | Šifra djelatnosti | | 70132 |  
 NAZIV PRIVREDNOG DRUŠTVA // SWIM  
 SJEDIŠTE PRIVREDNOG DRUŠTVA BAR

**BILANS STANJA - BS(PD)**

NA DAN 31.12. 2003. GOD.

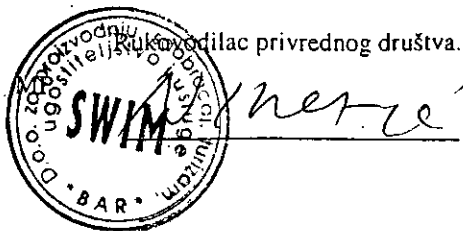
| Red.br.       | Pozicija                          | Napomena* | Tekuća godina | Prethodna godina |
|---------------|-----------------------------------|-----------|---------------|------------------|
| <b>AKTIVA</b> |                                   |           |               |                  |
|               | Stalna imovina                    |           |               |                  |
| 1             | Neuplaćeni upisani kapital        |           |               |                  |
| 2             | Nematerijalna imovina             |           |               |                  |
| 3             | Materijalna imovina               |           | 1824          | 1920             |
| 4             | Dugoročna potraživanja            |           |               |                  |
| 5             | Dugoročni finansijski plasmani    |           |               |                  |
| 6             | Odloženi porezi                   |           |               |                  |
|               | Obrtna imovina                    |           |               |                  |
| 7             | Zalihe                            |           | 2587          | 2541             |
| 8             | Potraživanja od kupaca            |           | 25677         | 36476            |
| 9             | Kratkoročni finansijski plasmani  |           |               |                  |
| 10            | Gotovina i gotovinski ekvivalenti |           | 1683          | 19               |
| 11            | Unaprijed plaćeni troškovi        |           | 48            | 48               |
| 12            | Obračunati a nenaplaćeni prihodi  |           |               |                  |
| 13            | Ostala obrtna imovina             |           |               |                  |
|               | <b>Ukupna aktiva</b>              |           | <b>31819</b>  | <b>34999</b>     |
| <b>PASIVA</b> |                                   |           |               |                  |
|               | Kapital i rezerve                 |           |               |                  |
| 14            | Upisani kapital                   |           | 12491         | 10216            |
| 15            | Emisiona premija                  |           |               |                  |
| 16            | Revalorizaciona rezerva           |           |               |                  |
| 17            | Ostale rezerve                    |           |               |                  |
| 18            | Neraspoređeni dobitak/gubitak     |           | 1026          | 590              |
|               | Dugoročne obaveze                 |           |               |                  |
| 19            | Dugoročne obaveze                 |           |               |                  |
| 20            | Odloženi porezi                   |           |               | 247              |
| 21            | Ostale dugoročne obaveze          |           |               |                  |
| 22            | Odloženi prihodi                  |           |               |                  |
|               | Kratkoročne obaveze               |           |               |                  |
| 23            | Kratkoročne obaveze iz poslovanja |           | 14058         | 12052            |
| 24            | Kratkočne finansijske obaveze     |           |               | 7731             |
| 25            | Obaveze za poreze                 |           |               | 4163             |
| 26            | Obračunate obaveze                |           |               |                  |
|               | <b>Ukupna pasiva</b>              |           | <b>31819</b>  | <b>34999</b>     |

Obrazac propisan na osnovu člana 17 i 18 Zakona o računovodstvu i reviziji (Sl.list RCG br.6/02) i članom 22 IV Direktive EU (br.78/660/EBC)

\*Napomenama uz finansijske iskaze daje se opis primijenjenih računovodstvenih politika i analitičko pojašnjavanje materijalno značajnih bilansnih pozicija

U BARU  
dana 31.3.2004g.

Lice odgovorno  
za sastavljanje bilansa  
Šušić



Pečat CRPS-Privredni sud

|  |
|--|
|  |
|--|

Kontrolu izvršili

|    |       |
|----|-------|
| 1. | _____ |
| 2. | _____ |

Pečat DJP- Podgorica

|  |
|--|
|  |
|--|



Matični broj 111111022518968

Šifra djelatnosti 170132

NAZIV PRIVREDNOG DRUŠTVA

"SWIM" b.o.o.

SJEDIŠTE PRIVREDNOG DRUŠTVA

BAR

### Bilans novčanih tokova-BNT(PD)

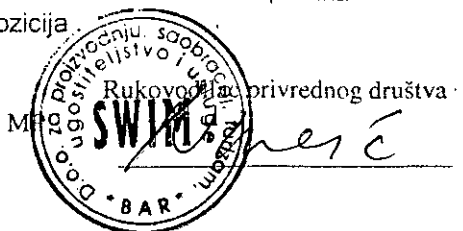
u periodu od 01.01. do 31.12. 2003. god.

| Pozicija  | Napomena* | Tekuća godina | Prethodna godina |
|---|-----------|---------------|------------------|
| Gotovinski tokovi iz operativnih aktivnosti               |           |               |                  |
| Gotovinska primanja od kupaca                             |           | 31525         |                  |
| Gotovinske isplate dobavljačima i zaposlenima             |           | (29856)       |                  |
| Gotovina generisana iz poslovnih aktivnosti               |           |               |                  |
| Odlivi gotovine na ime plaćene kamate                     |           |               |                  |
| Odlivi gotovine na ime plaćenog poreza na dobit           |           |               |                  |
| Gotovinski tok prije vanredne pozicije                    |           |               |                  |
| Odlivi gotovine na ime vanrednih troškova (minus porez)   |           |               |                  |
| <b>Neto gotovina iz operativnih aktivnosti</b>            |           | <b>1669</b>   |                  |
| Gotovinski tokovi iz aktivnosti investiranja              |           |               |                  |
| Prilivi od prodaje postrojenja i opreme                   |           |               |                  |
| Prilivi od prodaje investicija                            |           |               |                  |
| Prilivi od primljene kamate                               |           |               |                  |
| Prilivi od primljenih dividendi                           |           |               |                  |
| Odliv po osnovu kupovine imovine, postrojenja i opreme    |           |               |                  |
| Odliv po osnovu kupovine imovine u svrhu investiranja     |           |               |                  |
| Odlivi po osnovu ostalih investiranja                     |           |               |                  |
| Troškovi razvoja  |           |               |                  |
| <b>Neto gotovina iz aktivnosti investiranja</b>           |           |               |                  |
| Gotovinski tokovi iz aktivnosti finansiranja              |           |               |                  |
| Priliv od emitovanja akcijskog kapitala                   |           |               |                  |
| Prilivi od dugoročnog uzajmljivanja                       |           |               |                  |
| Odlivi na ime ponovne kupovine sopstvenih akcija          |           |               |                  |
| Odliv po osnovu povraćaja pozajmljenih sredstava          |           |               |                  |
| Odliv po osnovu obaveza za finansijski lizing             |           |               |                  |
| Odlivi po osnovu troškova transakcija                     |           |               |                  |
| Odlivi po osnovu isplaćenih dividendi                     |           |               |                  |
| <b>Neto gotovina od aktivnosti finansiranja</b>           |           |               |                  |
| <b>Neto povećanje gotovine i gotovinskih ekvivalenata</b> |           | <b>1669</b>   |                  |
| Gotovina i gotovinski ekvivalenti na početku perioda      |           | 14            |                  |
| Efekt kursnih razlika na kraju perioda                    |           | (27)          |                  |
| <b>Gotovina i gotovinski ekvivalenti na kraju perioda</b> |           | <b>1683</b>   |                  |

\*Napomenama uz finansijske iskaze daje se opis primijenjenih računovodstvenih politika i analitičko pojašnjavanje materijalno značajnih bilansnih pozicija

U \_\_\_\_\_  
dana \_\_\_\_\_ 200\_\_ g.

Lice odgovorno  
za sastavljanje bilansa  
\_\_\_\_\_



|                         |
|-------------------------|
| Pečat CRPS-Privrdni sud |
|                         |

|                   |
|-------------------|
| Kontrolu izvršili |
| 1. _____          |
| 2. _____          |

|                      |
|----------------------|
| Pečat DJP- Podgorica |
|                      |

(EKD)



Izdavač Institut računovođa i revizora Crne Gore - na osnovu ovlašćenja datog Zakonom o računovodstvu i reviziji član 17. i 18.

Matični broj 02251868

Šifra djelatnosti 70132

NAZIV BANKE ILI INSTITUCIJE  
SJEDIŠTE BANKE ILI INSTITUCIJESWIM D.O.O.  
BAR

## Iskaz o promjenama neto imovine (kapitala) -IPK(PD)

za godinu završenu 31. decembra 2001.

| R br | Naziv pozicije   | Akcijski kapital | Akcijska premija | Revaloriz. rezerva | Rezerva iz kursnih razlika | Kumul. nerasp. dobitak | Ukupno |
|------|--|------------------|------------------|--------------------|----------------------------|------------------------|--------|
|      | <b>Saldo 31. decembar 200</b>                            | 10216            |                  |                    |                            | (7611)                 | 2605   |
|      | Promjene u računovodstv. politici                        |                  |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Ponovo iskazani saldo 200                                |                  |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Višak na revalorizaciji nekretnina, postrojenja i opreme |                  |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Manjak na revalorizaciji investicija                     |                  |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Razlika pri valutnoj transakciji (kurs. razlike)         |                  |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Neto dobiti ili gubici nepriz u bil. uspjeha             |                  |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Neto dobit za period                                     |                  |                  |                    |                            | 8201                   | 8201   |
|      | Dividende  |                  |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Emisija akcijsk. kapit.                                  |                  |                  |                    |                            |                        |        |
|      | <b>Saldo 31. decembar 200<sub>2</sub></b>                | 10216            |                  |                    |                            | 590                    | 10806  |
|      | Manjak na revalorizaciji nekretnina                      |                  |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Višak na revalorizaciji investicija                      |                  |                  |                    |                            |                        |        |
|      | Razlika pri valutnoj transakciji (kurs. razlike)         |                  |                  |                    |                            |                        |        |

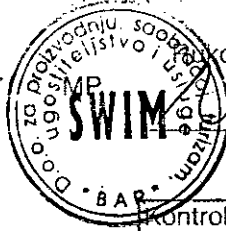
|  |  |       |  |  |  |      |       |
|--|--|-------|--|--|--|------|-------|
|  | Neto dobiti i gubici nepriz. u bil.uspjeha |       |  |  |  |      |       |
|  | Dividende                                  |       |  |  |  |      |       |
|  | Neto dobitak za period                     |       |  |  |  | 436  | 436   |
|  | Emisija akcijs. kapitala                   | 2275  |  |  |  |      |       |
|  | <b>Saldo 31.decembar 200</b>               | 12491 |  |  |  | 1026 | 13517 |

Obrazac urađen u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji (Sl.list RCG br.6/02) i MRS-1, parag. 86

u Bonu  
dana 31.3.2004 g.

Lice odgovorno  
Za sastavljanje bilansa

A. Milošević



Kodirani i vodilac privrednog društva,

M. Petrović

|                          |
|--------------------------|
| Pečat CRPS-Privredni sud |
|                          |

|                   |
|-------------------|
| Kontrolo izvršili |
| 1. _____          |
| 2. _____          |

|                       |
|-----------------------|
| Pečat DJP - Podgorica |
|                       |



NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE ZA 2003 GODINU

Osnivanje djelatnost i opsti podaci

SWIM D.O.O. sa sjedistem u Baru, B.Calovica registrovano je 199. god. a preregistrovano 2000 upisom u CRPS u Podgorici.

Društvo obavlja djelatnost usluge spedicije

Na kraju 2003. godine broj zaposlenih je 2 sto je i prosjecan broj zaposlenih.

Izvršni direktor NIKEZIC ILIJA je usvojio finansijske iskaze za 2003. godinu dana 28.03.2004.godine. Izvjestajna valuta u racunovodstvenim iskazima je EUR, a nivo koriscenja preciznosti je jedinica izvjestajne valute EUR bez decimalnih mjesta

Osnove za sastavljanje finansijskih iskaza

Pri pripremanju i prezentaciji finansijskih iskaza društvo nije ispunilo sve zahtjeve iz vazecih MRS i svake primjenljive interpretacije Stalnog komiteta za interpretacije. Primjenjeni su samo MRS 1.2.7.8.10.11.12.15.16.17.18.23.24.25.28.30.31. i 38. shodno Zakonu o racunovodstvu i reviziji.

Osnovne racunovodstvene politike

a) Nematerijalna imovina 0

b) Nekretnine postrojenja i oprema

Sredstva nabavljena u ovoj i prethodne dvije godine vrednovana su po istorijskom trošku po MRS 16, PARAGRAFI 14-27.

Na vrijednost ranije nabavljenih sredstava uticale su procjene vrijednosti i ranije izvršene revalorizacije po tada vazecim propisima. Za sva sredstva koja predstavljaju nekretnine, postrojenja i opremu, ocijenjeno je da knjigovodstvena vrijednost ne odstupa znacajno od fer vrijednosti pa revalorizacija nije vrsena u 2003. godini. Vrijednost sredstava putem amortizacije se proporcionalno raspoređuje na rashode tokom korisnog vijeka trajanja sredstava.

c) Zalihe U imovinu društva ulaze zalihe robe u veleprodaji, koje se vrednuju u skladu sa MRS 2 po cijeni koštavanja ili po neto ostvarivoj vrijednosti ukoliko je ona niza od cijene koštavanja, odnosno po prosjecnoj cijeni.

BAR 31.03.2004.



5-0136983



NAZIV PRAVNOG LICA SWIM D.O.O.

MJESTO \_\_\_\_\_

OPŠTINA BAR

ŠIFRA DJELATNOSTI \_\_\_\_\_

MATIČNI BROJ 02251868

BROJ ŽIRO RAČUNA \_\_\_\_\_

NAZIV REVIZORA \_\_\_\_\_

ПРИВРЕДНИ СУД У ПОДГОРИЦИ  
ЦЕНТРАЛНИ РЕГИСТАР  
Примљено из руке \_\_\_\_\_ преко поште \_\_\_\_\_  
дана 30.06.2007 Предато на пошту дана \_\_\_\_\_  
препоручено дана, \_\_\_\_\_  
Број: \_\_\_\_\_ Број пријерака \_\_\_\_\_ прилога. Такса ЕУР \_\_\_\_\_

### KOMPLET OBRAZACA ZA GODIŠNJE RAČUNE

ZA PRIVREDNA DRUŠTVA

ZA PERIOD OD 01.01. DO 31.12. 200 4 .GODINE



IZDAVAČ: INSTITUT RAČUNOVOĐA I REVIZORA CRNE GORE,  
PODGORICA, MALO BRDO "A" N3/N4



**Komplet obrazaca za privredna društva sadrži:**

- **Bilans stanja BS(PD) ..... 4 kom**
- **Bilans uspjeha BU(PD)..... 4 kom**
- **Bilans novčanih tokova BNT(PD)..... 3 kom**
  - direktna metoda
  - indirektna metoda
- **Iskaz o promjenama na kapitalu IPK(PD) ... 3 kom**
- **Bilans stanja - pomoćni obrazac ..... 2 kom**
- **Bilans uspjeha – pomoćni obrazac..... 2 kom**
- **Poreska prijava poreza na dobit (PD) ..... 2 kom**
- **Obračun amortizacije za poreske svrhe..... 2 kom**

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE ZA 2004 GODINU

Osnivanje djelatnost i opsti podaci

SWIM 000 sa sjedistem u BARU, registrovano je 1994 god. a preregistrovano -  
upisom u CRPS u Podgorici.

Društvo obavlja djelatnost TRGOVINA NA VEUKO

Na kraju 2004. godine broj zaposlenih je 2 sto je i prosjecan broj zaposlenih.

Izvršni direktor NIKEŽIĆ IULJA je usvojio finansijske iskaze za 2004. godinu dana 28.03.2005.godine.  
Izvjestajna valuta u racunovodstvenim iskazima je EUR, a nivo koriscenja preciznosti je jedinica izvjestajne valute EUR bez decimalnih mjesta

Osnove za sastavljanje finansijskih iskaza

Pri pripremanju i prezentaciji finansijskih iskaza društvo nije ispunilo sve zahtjeve iz vazecih MRS i svake primjenljive interpretacije Stalnog komiteta za interpretacije.

Primjenjeni su samo MRS 1.2.7.8.10.11.12.15.16.17.18.23.24.25.28.30.31. i 38. shodno Zakonu o racunovodstvu i reviziji.

Osnovne racunovodstvene politike

a) Nematerijalna imovina 0

b) Nekretnine postrojenja i oprema

Sredstva nabavljena u ovoj i prethodne dvije godine vrednovana su po istorijskom trosku po MRS 16, PARAGRAFI 14-27.

Na vrijednost ranije nabavljenih sredstava uticale su procjene vrijednosti i ranije izvršene revalorizacije po tada vazecim propisima. Za sva sredstva koja predstavljaju nekretnine, postrojenja i opremu, ocijenjeno je da knjigovodstvena vrijednost ne odstupa znacajno od fer vrijednosti pa revalorizacija nije vrsena u 2004. godini. Vrijednost sredstava putem amortizacije se proporcionalno raspoređuje na rashode tokom korisnog vijeka trajanja sredstava.

c) Zalihe U imovinu društva ulaze zalihe robe u veleprodaji, koje se vrednuju u skladu sa MRS 2 po cijeni kostanja ili po neto ostvarivoj vrijednosti ukoliko je ona niza od cijene kostanja, odnosno po prosjecnoj cijeni.

BAR 30.06.2005.



Matični broj 02.251.868 Šifra djelatnosti \_\_\_\_\_  
 NAZIV PRIVREDNOG DRUŠTVA SWIM  
 SJEDIŠTE PRIVREDNOG DRUŠTVA BAR

**BILANS STANJA- BS(PD)**  
 NA DAN 31.12.2004 GOD.

| Red.br.       | Pozicija                          | Napome-<br>na * | Tekuća<br>godina | Prethodna<br>godina |
|---------------|-----------------------------------|-----------------|------------------|---------------------|
| <b>AKTIVA</b> |                                   |                 |                  |                     |
|               | Stalna imovina                    |                 |                  |                     |
| 1             | Neplaćeni upisani kapital         |                 |                  |                     |
| 2             | Nematerijalna imovina             |                 |                  |                     |
| 3             | Materijalna imovina               |                 | 2081             | 1824                |
| 4             | Dugoročna potraživanja            |                 |                  |                     |
| 5             | Dugoročni finansijski plasmani    |                 |                  |                     |
| 6             | Odloženi porezi                   |                 |                  |                     |
|               | Obrtna imovina                    |                 |                  |                     |
| 7             | Zalihe                            |                 | 2586             | 2587                |
| 8             | Potraživanja od kupaca            |                 | 12934            | 85677               |
| 9             | Kratkoročni finansijski plasmani  |                 |                  |                     |
| 10            | Gotovina i gotovinski ekvivalenti |                 | 9051             | 1683                |
| 11            | Unaprijed plaćeni troškovi        |                 | 7                | 48                  |
| 12            | Obračunati a nenplaćeni prihodi   |                 |                  |                     |
| 13            | Ostala obrtna imovina             |                 |                  |                     |
|               | <b>Ukupna aktiva</b>              |                 | <b>26659</b>     | <b>31819</b>        |
| <b>PASIVA</b> |                                   |                 |                  |                     |
|               | Kapital i rezerve                 |                 |                  |                     |
| 14            | Upisani kapital                   |                 | 13811            | 12491               |
| 15            | Emisiona premija                  |                 |                  |                     |
| 16            | Revalorizaciona rezerva           |                 |                  |                     |
| 17            | Ostale rezerve                    |                 |                  |                     |
| 18            | Neraspoređeni dobitak/gubitak     |                 | (479)            | 1026                |
|               | Dugoročne obaveze                 |                 |                  |                     |
| 19            | Dugoročne obaveze                 |                 |                  |                     |
| 20            | Odloženi porezi                   |                 |                  |                     |
| 21            | Ostale dugoročne obaveze          |                 |                  |                     |
| 22            | Odloženi prihodi                  |                 |                  |                     |
|               | Kratkoročne obaveze               |                 |                  |                     |
| 23            | Kratkoročne obaveze iz poslovanja |                 | 9969             | 14058               |
| 24            | Kratkočne finansijske obaveze     |                 | 2068             |                     |
| 25            | Obaveze za poreze                 |                 | 1289             |                     |
| 26            | Obračunate obaveze                |                 |                  |                     |
|               | <b>Ukupna pasiva</b>              |                 | <b>26659</b>     | <b>31819</b>        |

Obrazac propisan na osnovu člana 17 i 18 Zakona o računovodstvu i reviziji (Sl.list RCG br.6/02) i članom 22 IV Direktive EU (br.78/660/EEC)

\*Napomenama uz finansijske iskaze daje se opis primijenjenih računovodstvenih politika i analitičko pojašnjenje materijalno značajnih bilansnih pozicija

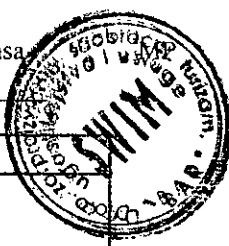
U Baru  
dana 30.6.2005 g.

Lice odgovorno  
za sastavljanje bilansa

*Ankic*

Rukovodilac privrednog društva.

*Nikezić*



Pečat CRPS-Privredni sud

|  |
|--|
|  |
|--|

Kontolu izvršili

|    |       |
|----|-------|
| 1. | _____ |
| 2. | _____ |

Pečat DJP- Podgorica

|  |
|--|
|  |
|--|

09



Izdavač Institut računovođa i revizora Crne Gore - na osnovu ovlašćenja datog Zakonom o računovodstvu i reviziji član 17 i 18

Matični broj 02.251.868 Šifra djelatnosti                       
NAZIV PRIVREDNOG DRUŠTVA SWIM  
SJEDIŠTE PRIVREDNOG DRUŠTVA BAR

**BILANS USPJEHA-BU(PD)**  
u periodu od 01.01. do 31.12.2004. god.

| Red.br. | Pozicija  | Napomena * | Tekuća godina | Prethodna godina |
|---------|---|------------|---------------|------------------|
| 1       | Prihod  |            | 37591         | 31525            |
| 2       | Ostali poslovni dobiti  |            | 148           |                  |
| 3       | Izvršen i kapitalizovan rad od strane preduzeća za sopstvene svrhe                                  |            |               |                  |
| 4       | Promjene na zalihama gotovih proizvoda i nedovršene proizvodnje                                     |            |               |                  |
| 5       | Utrošene sirovine u toku perioda (Za trgovačka preduzeća kupljena roba i potrošni mat. u toku per.) |            | (13439)       | (14004)          |
| 6       | Troškovi zaposlenih   |            | (16582)       | (12307)          |
| 7       | Amortizacija  |            | (362)         | (385)            |
| 8       | Ostali poslovni rashodi   |            | (9108)        | (4354)           |
|         | <b>Profit od poslovnih aktivnosti</b>   |            | 248           | 477              |
| 9       | Neto finansijski trošak   |            | 5             |                  |
| 10      | Dobitak od pridruženih preduzeća  |            |               |                  |
| 11      | Porez na dobitak  |            | 38            | 41               |
|         | <b>Profit poslije oporezivanja</b>  |            | 215           | 436              |
| 12      | Manjinski interesi  |            |               |                  |
|         | <b>Neto profit od poslovnih aktivnosti</b>  |            | 215           | 436              |
| 13      | Vanredne stavke   |            |               |                  |
|         | <b>Neto profit/gubitak za obračunski period</b>   |            | 215           | 436              |

Obrazac propisan na osnovu člana 17 i 18 Zakona o računovodstvu i reviziji (Sl.list RCG br.6/02) i članom 22 IV Direktive EU (br.78/660/EEC)

\*Napomenama uz finansijske iskaze daje se opis primijenjenih računovodstvenih politika i analitičko pojašnjavanje materijalno značajnih bilansnih pozicija

U Baru  
dana 30.6.2005. g.

Lice odgovorno  
za sastavljanje bilansa  
Džec



Rukovodilac privrednog društva  
Nikezić

|                          |
|--------------------------|
| Pečat CRPS-Privredni sud |
|                          |

|                      |
|----------------------|
| Pečat DJP- Podgorica |
|                      |

|                   |
|-------------------|
| Kontrolu izvršili |
| 1. _____          |
| 2. _____          |



Matični broj 012251868 Šifra djelatnosti SWIM  
 NAZIV PRIVREDNOG DRUŠTVA BAR  
 SJEDIŠTE PRIVREDNOG DRUŠTVA \_\_\_\_\_

### Bilans novčanih tokova-BNT(PD)

u periodu od 01.01. do 31.12. 2004 god.

| Pozicija  | Napomena* | Tekuća godina | Prethodna godina |
|---|-----------|---------------|------------------|
| Gotovinski tokovi iz operativnih aktivnosti               |           |               |                  |
| Gotovinska primanja od poslovne aktivnosti                |           | 45508         | 31525            |
| Gotovinske isplate dobavljačima i zaposlenima             |           | 38140         | 29856            |
| Gotovina generisana iz poslovnih aktivnosti               |           |               |                  |
| Odlivi gotovine na ime plaćene kamate                     |           |               |                  |
| Odlivi gotovine na ime plaćenog poreza na dobit           |           |               |                  |
| Gotovinski tok prije vanredne pozicije                    |           |               |                  |
| Odlivi gotovine na ime vanrednih troškova (minus porez)   |           |               |                  |
| <b>Neto gotovina iz operativnih aktivnosti</b>            |           | <b>7368</b>   | <b>1669</b>      |
| Gotovinski tokovi iz aktivnosti investiranja              |           |               |                  |
| Prilivi od prodaje postrojenja i opreme                   |           |               |                  |
| Prilivi od prodaje investicija                            |           |               |                  |
| Prilivi od primljene kamate                               |           |               |                  |
| Prilivi od primljenih dividendi                           |           |               |                  |
| Odliv po osnovu kupovine imovine, postrojenja i opreme    |           |               |                  |
| Odliv po osnovu kupovine imovine u svrhu investiranja     |           |               |                  |
| Odlivi po osnovu ostalih investiranja                     |           |               |                  |
| Troškovi razvoja  |           |               |                  |
| <b>Neto gotovina iz aktivnosti investiranja</b>           |           |               |                  |
| Gotovinski tokovi iz aktivnosti finansiranja              |           |               |                  |
| Priliv od emitovanja akcijskog kapitala                   |           |               |                  |
| Prilivi od dugoročnog uzajmljivanja                       |           |               |                  |
| Odlivi na ime ponovne kupovine sopstvenih akcija          |           |               |                  |
| Odliv po osnovu povraćaja pozajmljenih sredstava          |           |               |                  |
| Odliv po osnovu obaveza za finansijski lizing             |           |               |                  |
| Odlivi po osnovu troškova transakcija                     |           |               |                  |
| Odlivi po osnovu isplaćenih dividendi                     |           |               |                  |
| <b>Neto gotovina od aktivnosti finansiranja</b>           |           |               |                  |
| Neto povećanje gotovine i gotovinskih ekvivalenata        |           | 7368          | 1669             |
| Gotovina i gotovinski ekvivalenti na početku perioda      |           | 1683          | 14               |
| Efeti kursnih razlika na kraju perioda                    |           |               |                  |
| <b>Gotovina i gotovinski ekvivalenti na kraju perioda</b> |           | <b>9051</b>   | <b>1683</b>      |

\*Napomenama uz finansijske iskaze daje se opis primijenjenih računovodstvenih politika i analitičko pojašnjenje materijalno značajnih bilansnih pozicija.

U Baru  
dana 30.6.2008 g.

Lice odgovorno  
za sastavljanje bilansa

D. Mic



vođa i vodilac privrednog društva,

Nikozic

Pečat CRPS-Privrdni sud

|  |
|--|
|  |
|--|

Kontrolu izvršili

1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_

Pečat DJP- Podgorica

|  |
|--|
|  |
|--|



Matični broj 0,22518,68Šifra djelatnosti                     NAZIV PRIVREDNOG DRUŠTVA  
SJEDIŠTE PRIVREDNOG DRUŠTVASWIM  
BARIskaz o promjenama neto imovine (kapitala)-IPK(PD)  
za godinu završenu 31. decembra 2004.

| R br. | Naziv pozicije   | Akcijski kapital | Akcijska premija | Revaloriz. rezerva | Rezerva iz kursnih razlika | Kumul. neraspod. dobitak | Ukupno |
|-------|--|------------------|------------------|--------------------|----------------------------|--------------------------|--------|
|       | <b>Saldo 31. decembar 200</b>                            |                  |                  |                    |                            |                          |        |
|       | Promjene u računovodstv. politici                        |                  |                  |                    |                            |                          |        |
|       | Ponovo iskazani saldo 200                                |                  |                  |                    |                            |                          |        |
|       | Višak na revalorizaciji nekretnina, postrojenja i opreme |                  |                  |                    |                            |                          |        |
|       | Manjak na revalorizaciji investicija                     |                  |                  |                    |                            |                          |        |
|       | Razlika pri valutnoj transakciji (kurs. razlike)         |                  |                  |                    |                            |                          |        |
|       | Neto dobiti ili gubici nepriz u bil. uspjeha             |                  |                  |                    |                            |                          |        |
|       | Neto dobit za period                                     |                  |                  |                    |                            |                          |        |
|       | Dividende  |                  |                  |                    |                            |                          |        |
|       | Emisija akcijsk. kapit.                                  |                  |                  |                    |                            |                          |        |
|       | <b>Saldo 31. decembar 200<sub>3</sub></b>                | 12491            |                  |                    |                            | (694)                    | 11797  |
|       | Manjak na revalorizaciji nekretnina                      |                  |                  |                    |                            |                          |        |
|       | Višak na revalorizaciji investicija                      |                  |                  |                    |                            |                          |        |
|       | Razlika pri valutnoj transakciji (kurs. razlike)         |                  |                  |                    |                            |                          |        |

|  |  |       |  |  |  |       |       |
|--|--|-------|--|--|--|-------|-------|
|  | Neto dobiti i gubici nepriz. u bil.uspjeha |       |  |  |  |       |       |
|  | Dividende                                  |       |  |  |  |       |       |
|  | Neto dobitak za period                     |       |  |  |  | 215   | 215   |
|  | Emisija akcijs. kapitala                   | 1320  |  |  |  |       | 1320  |
|  | Saldo 31.decembar 200 <u>4</u>             | 13811 |  |  |  | (479) | 13332 |

Obrazac urađen u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji (Sl.list RCG br.6/02) i MRS-1, parag. 86

u Bau  
dana 30.6.2005g.

Lice odgovorno  
za sastavljanje bilansa

Dukić



Upravnik privrednog društva,

Niković

|                          |
|--------------------------|
| Pečat CRPS-Privredni sud |
|                          |

|                   |
|-------------------|
| Kontrolu izvršili |
| 1. _____          |
| 2. _____          |

|                       |
|-----------------------|
| Pečat DJP - Podgorica |
|                       |